

L'AUTHENTICITÉ PASCALE "À LA TORREILLANNE"



A Torreilles certains événements revêtent une saveur particulière. Le week-end pascal est de ceux-là, constituant chaque année le moment tant attendu de se retrouver, avec le retour des beaux jours, autour des valeurs essentielles de convivialité et d'authenticité. L'édition 2017 n'a pas dérogé à la tradition offrant, dès le dimanche soir, un concert très original de par la composition du trio "Via Domitia", associant un violoncelle (Joël Pons), une guitare (Pascal Goze) et une flûte traversière (Jacques Lesburguères), qui a proposé des œuvres d'un répertoire très éclectique passant de Vivaldi à des compositeurs contemporains. Lundi matin, c'est sous le soleil que l'Aplec de Pâques a débuté par une émouvante messe en la chapelle animée par la cobla "Les Casenoves". À l'issue de celle-ci et du verre de l'amitié offert par la municipalité, le théâtre de verdure s'est animé au rythme des sardanes mêlant en rondes entraînantes danseurs d'un jour et

confirmés, sous le regard bienveillant du public nombreux et les observations intriguées des touristes présents. Par l'odeur si particulière des grillades au cep de vigne alléché, tout ce petit monde se dispersa ensuite, qui sous la pinède qui sous le préau, pour déguster en famille ou entre amis les différents mets tirés du sac. La valse des saucisses, boudins, roustes, omelettes pascales et autres aioli pouvait alors commencer sous le signe du partage et de la bonne humeur, bientôt suivie des bunyetes, fougasses et bien évidemment cloches et œufs en chocolat ! Dans l'après-midi les plus courageux ont esquissé quelques pas de bal musette avec l'orchestre "Abrazite". Une très belle, heureuse et fraternelle journée, qui aura rassemblé près de 800 torreillans et salanquais, et marque officiellement la "renaissance" printanière de Juhègues qui reflurira dès les 29 et 30 avril prochains à l'occasion des neuvièmes floralies !

"DESSINE-MOI TORREILLES"



En ce printemps ensoleillé, notre ville, comme la nature, sort de sa torpeur hivernale, et les vacances de Pâques, coïncident avec l'arrivée des premiers vacanciers. Dans son programme d'activités, l'office municipal de tourisme proposait ses traditionnelles visites-découverte de la plage, à vélo, et du village, à pied. Pour nos "guides", dont c'était par contre "la fin des vacances", il s'agissait de peaufiner les nouveaux parcours, afin d'être fin prêts pour la saison estivale. D'après les témoignages recueillis, on peut affirmer que l'objectif est atteint et que ces moments sont toujours autant appréciés de tous. Qu'il s'agisse de la passion, qui habite les intervenants pour faire partager leur ville, ou de l'échange humain, qui est le "cœur" de ces visites, il s'agit vraiment d'un "très bon plan" ! RDV cet été pour de "nouvelles aventures"...



SANT JORDI



À l'occasion de la Sant Jordi, la place des souvenirs d'enfance accueillera ce samedi de 9h à 13h un marché de producteurs locaux sur lequel, tradition catalane oblige, roses et livres pourraient bien faire une apparition... Une conférence en images animée par l'historien et écrivain Jean Villanove, en collaboration avec l'association Saurimonda, sur l'"Origine du Parlement catalan et de la Generalitat de Barcelone" se tiendra ensuite à 10h30, au 1^{er} étage du Cube. Entrée libre. Infos : 04 68 28 41 10.

Une **exposition**, composée de panneaux richement illustrés sur les origines de la **Sant Jordi** sera par ailleurs visible à la médiathèque (aux horaires d'ouverture habituels), du **vendredi 21 avril au mercredi 10 mai inclus**.

JOURNÉE CITOYENNE



La municipalité organise, le samedi 20 mai prochain, sa première "journée citoyenne" dont l'objectif est de mobiliser les torreillans, quels que soient leur âge et leurs compétences, autour de projets d'amélioration et embellissement du cadre de vie. Au regard des attentes exprimées, huit ateliers seront proposés dans une ambiance ludique et conviviale : décoration et peinture, "passeur", cuisine, "binette", plantation, bricolage, "repair café", animation. Un repas pris en commun clôturera la matinée. Les inscriptions pour participer à cette opération sont ouvertes jusqu'au 1^{er} mai via le coupon-réponse disponible en mairie ou dans les commerces, ou directement en ligne : torreilles.fr/citoyenne.



ÉLECTIONS

INFOS PRATIQUES

Les trois bureaux de vote seront ouverts ce dimanche de 8h à 19h, à l'école primaire Jules Verne. N'oubliez pas votre pièce d'identité (carte d'identité, passeport, permis de conduire, carte vitale avec photo, carte d'invalidité avec photo), sans laquelle vous ne pourrez pas voter !



SCR XV : LA "B" TOMBE EN SEIZIÈMES !

On pourra se consoler en disant qu'être dans les trente deux meilleures équipes de France sur cent vingt au départ, c'est déjà pas si mal. On pourra prétexter que Lannemezan, invaincu cette saison, présentait une belle équipe, mais cela ne suffira pas à atténuer la déception du groupe cher à l'entraîneur-joueur Desriaux qui avait déjà amené ses troupes en finale l'année dernière. Les saisons se suivent et ne se ressemblent pas, même le grand Stade Toulousain vient d'en faire l'amère expérience. Pourtant, en faisant moins de fautes et avec un arbitre moins partial, les "bleu et noir" auraient pu passer ce cap difficile. Dommage pour ce groupe attachant qui, à l'instar de son aîné, va raccrocher les crampons jusqu'à l'année prochaine. **LA VIE**

CONTINUE : Les cadets poursuivent leur challenge et reprendront le 29 avril. En attendant, ils se sont bien comportés au tournoi départemental à VII de Cabestany et pourraient se qualifier pour le tournoi final en Andorre, tout comme les juniors Balandrade, déjà assurés de passer le col du Puymorens. Les juniors Philipponeau, toujours en challenge, recevront Conques-Alaric, samedi à 15h à Torreilles, en ouverture de la dernière rencontre de poule des juniors Belascain contre Rivesaltes-Bompas, à 16h30, question de suprématie catalane! Une "tarda" à ne pas manquer. Ces mêmes Belascain, parmi les meilleurs de France, prendront la route des phases finales le 14 mai. Tous les espoirs sont encore permis! LCA

VACANCES BIEN REMPLIES POUR NOS JEUNES !

DE FOLLES VACANCES À L'ALSH !



Le printemps est arrivé à l'accueil de loisirs... Petits et grands ont pleinement profité de ce beau temps pour de multiples activités. Au programme : roller, vélo, jeux, quizz, chants, tournois multisports, danses, land-art... Nos artistes en herbe ont également confectionné une fresque printanière, des nichoirs, décorations et plantations en pots. La semaine suivante : cinéma, sortie au Cartoon's café, pique-nique royal à Juhègues suivi de jeux gonflables et d'initiations au skatepark et à la slackline... Blagues, sketches et devinettes en fin de repas ont permis de s'amuser. Puis Tchouckball, tir à l'arc, futsal, sarbacane, badminton, basket, baby foot, billard... ont procuré joie et bonne humeur à tous les participants. Pour finir, les petits ont préparé les gâteaux du goûter festif en musique. Encore de beaux moments partagés !

BEAUCOUP DE RENCONTRES ET DE NOUVEAUTÉS AU POINT JEUNES



Ce furent deux semaines bien remplies pour les jeunes torreillans. Une belle rencontre avec les handis dragons a été organisée. Ils ont également essayé une nouvelle activité "L'Escape Game" au Time Zone de Perpignan, le principe étant de "s'échapper" d'une pièce en moins d'une heure à l'aide d'indices et d'énigmes. Nos "Escapers" ont réussi à s'évader avec brio, ce fût une super journée partagée entre l'activité et le shopping en ville. Puis, comme chaque année, les encadrants tenaient à participer à une journée sécurité routière, organisée par le PJ de St Hippolyte. Divers ateliers ont été mis en place, notamment une démonstration de la brigade cynophile, un simulateur de conduite, la BPDJ avec les lunettes, une intervention avec l'Association des Paralysés de France et une sensibilisation avec les Sapeurs Pompiers. Cette journée s'est terminée par des tours de Karting. Le lendemain, ils ont pu tester leur précision et leur sens de la compétition autour d'une partie de PaintBall. Maintenant place à la dernière ligne droite avant les vacances d'été !



UN ANCIEN COMBATTANT TORREILLAN HONORÉ

Sur proposition du Colonel (Re) Fernando Sendra, membre du Bureau de l'Union Barcarésienne des Anciens Combattants (UBAC), M. le Préfet a décerné le 31 mars dernier, à M. Mohamed Saadallah, ancien sous-officier de l'armée française et médaillé militaire, le diplôme d'Honneur de porte-drapeau, pour son action méritante au sein de cette association, ainsi que celle en faveur du Comité du Souvenir Français de Torreilles dont il est adhérent depuis de nombreuses années. Ce diplôme, assorti de l'insigne de porte-drapeau, lui sera remis lors d'une prochaine cérémonie par le Président de l'UBAC. Le Comité du Souvenir Français de Torreilles adresse ses plus vives félicitations à l'heureux récipiendaire. **CLE**



PRÉVENTION & LUTTE CONTRE LA MÉRULE

La mэрule est un champignon lignivore qui s'attaque aux bois, charpente et boiseries dans les maisons humides et mal aérées. Dans la majorité des cas, elle se niche derrière un doublage, d'où sa détection tardive. Il appartient aux locataires, propriétaires, maîtres d'ouvrages et maîtres d'œuvres d'être vigilants, notamment lors des travaux de réhabilitation de logement. Plusieurs obligations en découlent : 1 - Obligation de déclaration des foyers infestés par la mэрule : dès que l'on détecte la présence de la mэрule dans une habitation, l'occupant de l'immeuble (ou à défaut le propriétaire) est tenu d'en effectuer la déclaration en mairie. 2 - Délimitation, au



niveau départemental, des zones de présence d'un risque de mэрule : lorsque dans une ou plusieurs communes, des foyers de mэрule sont identifiés, un arrêté préfectoral délimite les zones de présence d'un risque de mэрule. 3 - Obligation en cas de vente, dans les zones délimitées par arrêté préfectoral : en cas de vente de tout ou partie d'un immeuble bâti situé dans la zone délimitée par l'arrêté préfectoral, le vendeur doit fournir une information sur la présence d'un risque de mэрule. Ce dispositif est annexé à la promesse de vente ou, à défaut de promesse, à l'acte authentique de vente. Plus d'infos : consultez le guide sur internet "Prévention et lutte contre les mэрules dans l'habitat" (www.anah.fr).

Agenda sportif, festif, culturel

DU 21 AVRIL AU 10 MAI :

> **Exposition sur les origines de la Sant Jordi**, médiathèque

VENDREDI 21 AVRIL :

> **Vernissage de l'exposition "De bric et de broc"**, 18h - Le Cube

SAMEDI 22 AVRIL :

> **Marché de producteurs**, de 9h à 13h - place des souvenirs d'enfance

> **Sant Jordi**, à 10h30 - place des souvenirs d'enfance

> **Concert hommage par "Les Copains d'après"**, à 20h30 - salle des fêtes

DIMANCHE 23 AVRIL :

> **Élections présidentielles - 1^{er} tour**, de 8h à 19h - école primaire Jules Verne

> **Rencontre inter club d'aéromodélisme**, à partir de 9h - halle des sports

> **Rugby à Torreilles (juniors)**,

• Philipponeau - Conques-Alaric, à 15h

• Belascain - Rivesaltes-Bompas, à 16h30

SAMEDI 29 & DIMANCHE 30 AVRIL :

> **Floralies de Juhègues**, de 10h à 19h - parc de la Chapelle de Juhègues

MARCHÉ :

mardi et vendredi matin,
place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

• **Samedi 22 avril** : 18h, messe à St Laurent • **Dimanche 23 avril** : 9h30, messe au Barcarès ; 11h, messe St Hippolyte • **Mardi 25 avril** : 17h, messe à St Laurent • **Mercredi 26 avril** : 17h, messe au Barcarès • **Jeudi 27 avril** : 17h, messe à Clair.

OXY'MARCHE

Envie de courir en groupe dans une ambiance sympa, d'apprendre les bons gestes dans un lieu sécurisé, de progresser sans se décourager, alors rejoignez-nous ! Avant l'été, Oxy'Marche démarre son nouveau programme "Courir Sport Santé", tous les mercredis de 20h à 21h au stade Jo Maso de St Laurent. Pour tous renseignements, s'adresser à Monique au 06 25 15 15 94.



AÉROMODÉLISME

L'association Roussillon Aéro-modélisme organise une rencontre inter club, dimanche 23 avril à partir de 9h, à la halle des sports. Ouvert à tous les possesseurs d'appareils. Vols en immersion, technique drones, réglementation. Accueil café, repas tiré du sac, apéro, café offert par le club. Entrée gratuite. Infos : 06 13 10 49 84 ou 06 38 03 77 06.

INFO ACCA

Chasseurs, pensez à ramener votre carnet de prélèvements dûment rempli, au siège de l'ACCA Torreilles, rue de l'église.



CONCERT HOMMAGE

Ce samedi 22 avril à la salle des fêtes, à 20h30, l'association "Les Copains d'Après" organise une soirée dédiée aux grands de la chanson française. Un bel hommage à Brassens sera rendu par la chorale de l'association, puis Antoine Garrido interprétera les grands titres de Brel, Ferré ou Reggiani. Entrée : 12€. Groupes et associations : 10€. Infos et réservations : 06 21 20 97 53.